

#### CALIBRATION CERTIFICATE

# 上海市计量测试技术研究院 华东国家计量测试中心

委托

程智科技股份(昆山)有限公司

Compliance Certification Services Inc.

委托者地址 Address of customer

江苏省昆山市(留学创业园) 伟业路 10号

No. 10, Wei-Ye Rd., Innovation park, Eco & Tec, Development Zone, Kun Shan City, Jiang Su, P. R. O. C.

器具名称 Name of instrument

偶极子天线 DIPOLE ANTENNA

造 Manufacturer ANTENNESSA 公司

型号/规格 Model/Specification

DIPOLE 900MHz

器具编号 No. of instrument

SN 48/05 DIPD33

器具准确度

Instrument accuracy

(机构校准专用章)

证书批准人 Approved by

员

Checked by

Calibrated by

校 员 准

月 校准日期 2008 年 12 10 Date for calibrated Year Month

投诉电话: 021-50798262

地址: 上海市张衡路 1500 号(总部) 电话: 021-38839800

传真: 021-50798390

201203<sup>Tel.</sup> for complaint

H

上海市宜山路 716 号(分部) 电话: 021-64701390

传真: 021-64701810

邮编: 200233



国家法定计量检定机构计量授权证书号(中心/院): (国)法计(2002)01039号/(2002)01019号
The number of the Certificate of Metrological Authorization to The Legal Metrological Verification Institution is No. (2002) 01039/No. (2002) 01019

中国合格评定国家认可委员会实验室认可证书号: No. CNAS L0134 The number of the certificate accredited by CNAS is No.L0134

本次校准所依据的技术规范(代号、名称):

Reference documents for the calibration (code , name)

JCJ/J101002.1/0-2007 SAR偶极子天线校准规范

IEEE Std 1528-2003 "IEEE Recommended Practice for Determining the Peak Spatial-Averaged Specific Absorption Rate (SAR) in the Human Head form Wireless Communications Devices: Measure Techniques"

IEC 62209-1: 2005 Procedure to measure the Specific Absorption Rate (SAR) in the frequency range of 300 MHz to 3 GHz Part 1: hand-held mobile wireless communication devices

本次校准所使用的主要计量标准器具: Main measurement standards used in this calibration

> 名称/型号 Name/Model

编号

证书编号/有效期限 Certificate No./Due date

测量范围/准确度 Measuring range/accuracy

VECTOR NETWORK ANALYZER ZVB 8

容-027-27

2009.06.26

300 kHz~8 GHz, Frequency 2008F31-10-001907 resolution: 100 µHz, Measurement time: < 8 ms, Measurement bandwidths: 1 Hz~500 kHz

以上计量标准器具的量值溯源至国家基准。

raced to those of the national primary standards in the P.R. China

校准地点及环境条件: Location and environmental condition for the calibration

宜山路 716 号 (No. 716 Yishan Road)

温度:

23

湿度: °C:

49

其它: %RH:

本次校准结果的扩展不确定度:

+3dB 至-15dB: U=0.8 dB (k=2)

-15dB至-25dB: U=1.2 dB (k=2)

-25dB至-35dB: U=3.1 dB (k=2)

校准结果/说明:

Results of calibration and additional explanation

#### Pass

The requirements of the calibration criterion: return Loss must be less than -20dB

本证书提供的结果仅对本次被校的器具有效。 The data are valid only for the instrument(s)



SHANGHAI INSTITUTE OF MEASUREMENT AND TESTING TECHNOLOGY

## 校准结果/说明(续页):

Results of calibration and additional explanation (continued page)

1. Calibration procedure:

Return Loss is measured with the dipole mounted with the spacer to position its feed point exactly below the center marking of the flat phantom section, with the arms oriented parallel to the body axis. During calibration, the flat phantom is filled with the liquid whose parameters are calibrated relative to different frequency.

#### 2. Calibration Conditions:

A. The spacer from Dipole center to TSL

out of the control to the	
Distance Dipole Center - TSL	Frequency
15mm±0.2mm with spacer	900MHz

# B. Head TSL parameters

The following parameters and calculation were applied.

Head TSL temperature change is well controlled to be within 22±0.2°C during test.

141 7	Nominal Head TSL	Measurement Head TSL
Frequency	Parameters	parameters
	(Permittivity/ Conductivity)	(Permittivity/ Conductivity)
900 MHz	41.50/0.97	41.71/1.00

# C. Body TSL parameters

The following parameters and calculation were applied.

Body TSL temperature change is well controlled to be within 22±0.2°C during test.

Frequency	Nominal Body TSL Parameters (Permittivity/ Conductivity)	Measurement Body TSL parameters (Permittivity/ Conductivity)
900 MHz	55.00/1.05	54.62/1.04

#### 3. Measurement Results

	Frequency	Return Loss with Head TSL	Return Loss with Body TSL
1	900 MHz	-25.06 dB	-24.23 dB



SHANGHAI INSTITUTE OF MEASUREMENT AND TESTING TECHNOLOGY NATIONAL CENTER OF MEASUREMENT AND TEST FOR EAST CHINA

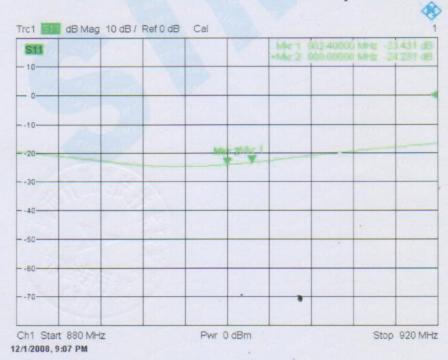
# 校准结果/说明(续页):

Results of calibration and additional explanation (continued page)

# Return Loss Measurement Plot for head TSL



# Return Loss Measurement Plot for Body TSL



Remark: Attachment 1:SAR validation & Test equipment

End



SHANGHAI INSTITUTE OF MEASUREMENT AND TESTING TECHNOLOGY
NATIONAL CENTER OF MEASUREMENT AND TEST FOR EAST CHINA

# Attachment 1: SAR validation & Test equipment

Validation	Condition -	SAR Value (W/kg)	
		1g	10g
SAR measured with Head TSL	1W (input power)	11.11	7.27
SAR measured with Body TSL	1W (input power)	10.98	7.29

名称/型号	编号 Number	证书编号/有效期限 Certificate No/Due date	测量范围/准确度 Measuring range/accuracy
6 axis Robot KR3	容-027-01	Carnicale No Due vale	6 axes, Repeatability: ± 0.05 mm, Nominal payload: 3 kg
Vector Network Analyzer ZVB 8	容-027-27	2008F31-10-001907 2009.06.26	300 kHz to 8 GHz, Frequency resolution: 100 µHz, Measurement time: < 8 ms, Measurement bandwidths: 1 Hz to 500 kHz
Signal Generator SMT 06	容-027-15	2008F33-10-001469 2009.06.26	5 kHz - 6 GHz,Resolution:0.1Hz,-144 to + 13 dBm,Max.RF power:1W,Max.DC voltage:0V / Level > -127 dBm:f<1.5 GHz:< 1dB; F>1.5 GHz:< 1.5dB; f> 3GHz:< 2dB
Power Meter NRVD	容-027-16	2008F31-10-001906 2009.06.24	100 kHz to 6 GHz,10nW to 500mW
Millivoltmeter 2000	容-027-26	2008F11-10-001004 2009.06.19	Measurement range:100.0000mV~ 1000.000V Sensibility: 0.1µ V~1m V.
Power Amplifier BLMA 0820-6	容-027-18	2008F33-10-001467 2009.06.26	0.8 - 2 GHz; Output:6W; Gain:min 37.8 / typ 40,± 2 dB; Harmonics:2nd:20dBc, 3rd:20dBc; Line power:125 W.
Isotropic E-Field Probe E-FIELD PROBE	容-027-54	2008J10-10-801001 2008.12.25	Dipole resistance (in the connector plane): 1M to 2M  Axial isotropy in human-equivalent liquids: <0.25dBHemispherical Isotropy in humanequivalent liquids<0.5dB,Linearity<0.5dB,Lower SAR detection threshold: 0.0015  Watts/kg
SAM Phantom	容-027-22	1	* /



#### CALIBRATION CERTIFICATE

# 上海市计量测试技术研究院 华东国家计量测试中心

# 准

委 托

程智科技股份(昆山)有限公司

Compliance Certification Services Inc.

委托者地址 Address of customer

江苏省昆山市(留学创业园) 伟业路 10 号

No. 10, Wei-Ye Rd., Innovation park, Eco & Tec, Development Zone, Kun Shan City, Jiang Su, P. R. O. C.

器具名称 Name of instrument

偶极子天线 DIPOLE ANTENNA

制造 Manufacturer ANTENNESSA 公司

型号/规格 Model/Specification

DIPOLE 1800MHz

器具编号 No. of instrument

SN 48/05 DIPF34

器具准确度 Instrument accuracy

(机构校准专用章)

证书批准人 Approved by

员 核 Checked by

准 校 Calibrated by

12

高品

校准日期 2008 年

8 月

Date for calibrated

Year

Month

Day

10

投诉电话: 021-50798262

地址: 上海市张衡路 1500 号(总部) 电话: 021-38839800

传真: 021-50798390

201203<sup>Tel. for complaint</sup>

上海市宜山路 716 号(分部) 电话: 021-64701390

传真: 021-64701810

邮编:

200233



国家法定计量检定机构计量授权证书号(中心/院): (国)法计(2002)01039号/(2002)01019号
The number of the Certificate of Metrological Authorization to The Legal Metrological Verification Institution is No. (2002) 01039 / No. (2002) 01019

中国合格评定国家认可委员会实验室认可证书号: No. CNAS L0134

The number of the certificate accredited by CNAS is No.L0134

本次校准所依据的技术规范(代号、名称):

Reference documents for the calibration (code , name)

JCJ/J101002.1/0-2007 SAR偶极子天线校准规范

IEEE Std 1528-2003 "IEEE Recommended Practice for Determining the Peak Spatial-Averaged Specific Absorption Rate (SAR) in the Human Head form Wireless Communications Devices: Measure Techniques"

IEC 62209-1: 2005 Procedure to measure the Specific Absorption Rate (SAR) in the frequency range of 300 MHz to 3 GHz Part 1: hand-held mobile wireless communication devices

本次校准所使用的主要计量标准器具:

名称/型号 Name/Model

编号 Number

证书编号/有效期限 Certificate No./Due date

测量范围/准确度 Measuring range/accuracy

VECTOR NETWORK ANALYZER ZVB 8

容-027-27

2009.06.26

300 kHz~8 GHz, Frequency 2008F31-10-001907 resolution: 100 µHz, Measurement time: < 8 ms, Measurement bandwidths: 1 Hz~500 kHz

以上计量标准器具的量值溯源至国家基准。

e traced to those of the national primary standards in the P.R. China

校准地点及环境条件: Location and environmental condition for the calibration

地点:

宜山路 716 号 (No. 716 Yishan Road)

温度:

23

湿度:

49

其它: %RH:

本次校准结果的扩展不确定度:

+3dB 至-15dB: **U** = 0.8 dB (k=2)

C:

-15dB至-25dB: U=1.2 dB (k=2)

-25dB至-35dB: U=3.1 dB (k=2)

校准结果/说明:

Results of calibration and additional explanation

Pass

The requirements of the calibration criterion: return Loss must be less than -20dB

本证书提供的结果仅对本次被校的器具有效。 The data are valid only for the instrument(s)



SHANGHAI INSTITUTE OF MEASUREMENT AND TESTING TECHNOLOGY

### 校准结果/说明(续页):

Results of calibration and additional explanation (continued page)

1. Calibration procedure:

Return Loss is measured with the dipole mounted with the spacer to position its feed point exactly below the center marking of the flat phantom section, with the arms oriented parallel to the body axis. During calibration, the flat phantom is filled with the liquid whose parameters are calibrated relative to different frequency.

#### 2. Calibration Conditions:

A. The spacer from Dipole center to TSL

Distance Dipole Center - TSL	Frequency
10mm±0.2mm with spacer	1800MHz

# B. Head TSL parameters

The following parameters and calculation were applied.

Head TSL temperature change is well controlled to be within 22±0.2°C during test.

F	Nominal Head TSL	Measurement Head TSL
Frequency	Parameters (Permittivity/ Conductivity)	parameters (Permittivity/ Conductivity)
1800 MHz	40.00/1.40	39.40/1.37

# C. Body TSL parameters

The following parameters and calculation were applied.

Body TSL temperature change is well controlled to be within 22±0.2°C during test.

Literaporataro	Nominal Body TSL	Measurement Body TSL
Frequency	Parameters	parameters
	(Permittivity/ Conductivity)	(Permittivity/ Conductivity)
1800 MHz	53.30/1.52	51.86/1.52

## 3. Measurement Results

Frequency	Return Loss with Head TSL	Return Loss with Body TSL
1800 MHz	-20.82 dB	-22.01 dB

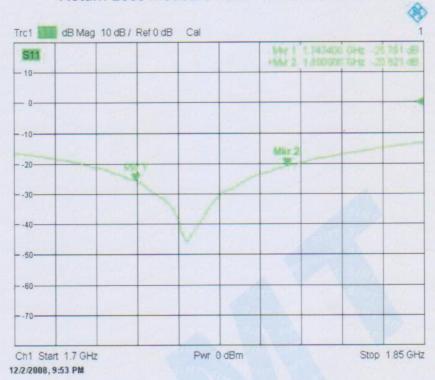


SHANGHAI INSTITUTE OF MEASUREMENT AND TESTING TECHNOLOGY NATIONAL CENTER OF MEASUREMENT AND TEST FOR EAST CHINA

### 校准结果/说明(续页):

Results of calibration and additional explanation (continued page)

# Return Loss Measurement Plot for head TSL



# Return Loss Measurement Plot for Body TSL



Remark: Attachment 1:SAR validation & Test equipment

End



SHANGHAL INSTITUTE OF MEASUREMENT AND TESTING TECHNOLOGY

Attachment 1: SAR validation & Test equipment

Validation	Condition -	SAR Value (W/kg)	
		1g	10g
SAR measured with Head TSL	1W (input power)	38.49	20.39
SAR measured with Body TSL	1W (input power)	37.78	20.06

名称/型号 Name/Model	编号	证书编号/有效期限 Certificate No/Due date	测量范围/准确度 Measuring range/accuracy
6 axis Robot KR3	容-027-01	Certificate NO/Due Vale	6 axes, Repeatability: ± 0.05 mm, Nominal payload: 3 kg
Vector Network Analyzer ZVB 8	容-027-27	2008F31-10-001907 2009.06.26	300 kHz to 8 GHz, Frequency resolution: 100 µHz, Measurement time: < 8 ms, Measurement bandwidths: 1 Hz to 500 kHz
Signal Generator SMT 06	容-027-15	2008F33-10-001469 2009.06.26	5 kHz - 6 GHz,Resolution:0.1Hz,-144 to + 13 dBm,Max.RF power:1W,Max.DC voltage:0V / Level > -127 dBm:f<1.5 GHz:< 1dB; F>1.5 GHz:< 1.5dB; f> 3GHz:< 2dB
Power Meter NRVD	容-027-16	2008F31-10-001906 2009.06.24	100 kHz to 6 GHz,10nW to 500mW
Millivoltmeter 2000	容-027-26	2008F11-10-001004 2009.06.19	Measurement range:100.0000mV~ 1000.000V Sensibility: 0.1µ V~1m V.
Power Amplifier BLMA 0820-6	容-027-18	2008F33-10-001467 2009.06.26	0.8 - 2 GHz; Output:6W; Gain:min 37.8 / typ 40,± 2 dB; Harmonics:2nd:20dBc, 3rd:20dBc; Line power:125 W.
Isotropic E-Field Probe E-FIELD PROBE	容-027-54	2008J10-10-801001 2008.12.25	Dipole resistance (in the connector plane): 1M to 2M  Axial isotropy in human-equivalent liquids: <0.25dBHemispherical Isotropy in humanequivalent liquids<0.5dB,Linearity<0.5dB,Lower SAR detection threshold: 0.0015  Watts/kg
SAM Phantom	容-027-22	1	